



دفتر مقام معظم رهبری

www.leader.ir

La réunion des représentants des responsables exécutifs, d'observation et de la Commission des campagnes électorales - 16 /Jun/ 2009

Le Guide suprême de la Révolution islamique a reçu mardi après-midi les représentants des QG des quatre candidats à la 10^{ème} présidentielle. Lors de cette rencontre qui a eu lieu dans une ambiance amicale et sincère, les représentants du Conseil des Gardiens de la Constitution, du ministère de l'Intérieur, de l'Organisation d'inspection générale et de la Commission des campagnes électorales ont évoqué, de manière transparente et explicite, leurs points de vue au sujet des élections et des questions liées. Les responsables concernés ont aussi présenté des explications à ce propos. Le Guide suprême de la Révolution islamique, l'Ayatollah Khamenei a tenu à rappeler que les élections ont toujours été dans le pays l'incarnation de l'unité et de la grandeur nationales. "La présence de près de 40 millions de personnes aux urnes est une gloire pour l'Ordre islamique. Tous les électeurs de toute tendance confondue ont leur part dans cette épopée grandiose. Il incombe à tout un chacun de préserver cette unité nationale.", a réitéré le Guide suprême de la Révolution islamique. L'Honorable Ayatollah Khamenei a jugé la présence du peuple aux urnes est en vérité la voix à l'Ordre de la République islamique. "Lors des scrutins, l'accent a toujours été mis sur la présence massive et d'envergure du peuple car une telle présence équivaut la prise de conscience du peuple, leur voix donné à l'Ordre islamique et elle incarne la manifestation de l'unité et de la grandeur nationales.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique, avant de souligner que les élections ne sont pas censées scinder en deux ou semer la divergence entre le peuple. "C'est une grande erreur d'imaginer que se trouvent d'un côté 24 millions de personnes et de l'autre 14 millions, puisque ceux qui ont voté pour le président élu et ceux qui ont donné leur voix aux autres candidats, sont tous autant attachés, les uns que les autres à l'Ordre islamique et ils en ont foi.", a rappelé Guide suprême de la Révolution islamique pour qui, les électeurs ont différents goûts dans le choix de leur candidat préféré. Mais ils ont les mêmes points de vue et la même vision dans leur foi en l'Ordre et en le soutien à la République islamique. Pour le Guide suprême de la Révolution islamique, le point phare des élections est la manifestation de l'unité nationale dans la voix de quelque 40 millions de personnes. "Actif et dynamique, le peuple était présent sur la scène, au moment des campagnes électorales, chacun soutenant sans conflit ou accrochage son candidat favori, ce qui confirme l'existence d'une véritable démocratie au sein de l'Ordre islamique.", a constaté le Guide suprême de la Révolution islamique avant de faire remarquer que cette ambiance amicale ne devra pas se transformer à la période postélectorale en conflits et en hostilité. Puisque tous les deux groupes d'électeurs sont issus de la nation iranienne et que tous les deux croient en la République islamique. L'Honorable Ayatollah Khamenei a ensuite tenu à rappeler que, par principe de démocratie, la majorité devance la minorité mais cela ne signifie nullement engendrer d'hostilité et d'inimitié. Il incombe donc à tout un chacun d'empêcher qu'un tel climat hostile se forme. L'Honorable Ayatollah Khamenei a rappelé qu'il fallait faire le suivi des irrégularités via les voies légales. "Il va de soi que ces pointsdevront être sans fautes examinés. Je demande au Conseil des Gardiens de la Constitution et au ministère de l'Intérieur d'examiner soigneusement les problèmes évoqués afin qu'il n'en reste aucun point douteux.", a assuré le Guide suprême de la Révolution islamique. "Si l'examen des irrégularités s'avère lié à un recomptage des voix de certaines urnes, il faudra procéder à ce recomptage en présence des représentants des QG des candidats afin que tout le monde en soit rassuré.", a ajouté l'Honorable Ayatollah Khamenei, qui a rappelé que lors des précédents scrutins, il avait toujours eu confiance aux responsables du pays. "Quoique, a-t-il réitéré, les responsables chargés des élections, durant les différentes périodes dans le passé étaient de tendances différentes, j'ai toujours eu confiance en eux. Mais cette confiance n'empêche pas l'examen des irrégularités et des incertitudes pour que tout soit clair. Aux yeux de l'Honorable Ayatollah Khamenei, la présence de quelque 40 millions de personnes aux urnes a été un record durant ces trente dernières années. "Ce grand honneur que même les médias étrangers l'ont qualifié d'extraordinaire, devra être préservé car il appartient au peuple et à tous les électeurs.", a souligné Guide suprême de la Révolution islamique. L'Honorable Ayatollah Khamenei a appelé les deux parties gagnante et perdante des élections à faire preuve de retenue. "Que ce soit ceux qui ont obtenu la majorité ou ceux qui n'ont pas eu la majorité, surveillent avec patience leur conduite et leur geste.", a-t-il recommandé. Le Guide suprême



de la Révolution islamique a souligné qu'il est vraiment difficile de supporter et la victoire et l'échec, car cela relève des vertus de l'homme, et il revient à l'élite de propager parmi le peuple une telle culture. Le Guide suprême de la Révolution islamique a ensuite rappelé qu'il se trouve qu'un certain nombre de personnes contestent l'unité nationale iranienne et le renforcement de l'Ordre islamique. "Ces gens-là sont les mêmes qui transmettent des paroles fausses aux différentes personnes et n'hésitent même pas à commettre des actes de sabotages.", a indiqué le Guide suprême de la Révolution islamique avant de préciser qu'un certain nombre de gens ont visé la sécurité du pays. "Personne ne doit commettre un acte qui engendrera de tension. Que tout le monde annonce explicitement qu'il refuse trouble et tension.", a-t-il ajouté. Le Guide suprême de la Révolution islamique a recommandé au peuple notamment aux deux parties des élections d'éviter tout acte de provocation. Selon l'Honorable Ayatollah Khamenei ces actes de sabotage et certains crimes qui ont eu lieu ne sont ni liés au peuple ni aux supporters des candidats, mais cela concerne des fauteurs de trouble qu'il faut les réprimer et que l'on se distingue explicitement d'eux. "Que personne ne s'imagine que ces gens-là sont les partisans d'un tel ou tel candidat. Ces individus s'opposent à l'Ordre et à la sécurité du pays. Ce sont des partisans du chaos et de tensions, et si les résultats étaient autre chose, il y aurait certainement de tels incidents.", a constaté le Guide suprême de la Révolution islamique. "Que les deux fractions et les deux groupes évitent de susciter la colère chez les uns les autres. Que ce soit ceux dont le candidat a été le gagnant du scrutin et ceux dont le candidat a perdu les élections. Il revient à tous de se focaliser sur l'axe central qui est la présence sur la scène des élections et la défense de l'Ordre.", a-t-il rappelé. "Il incombe aujourd'hui à tout un chacun de défendre l'identité collective et l'Ordre, et de ne pas permettre que les gens se trouvent face à face. C'est d'une telle prise de position que découlera la satisfaction du vénéré Imam du Temps— que Dieu hâte sa venue —et que le Seigneur gratifiera le pays, dans son immense mansuétude.", a réitéré le Guide suprême de la Révolution islamique.